

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren	Fabrikmarke F E N D T	Typ Farmer 204 P (166/0)	CH 4259 53
--	---------------------------------	------------------------------------	-------------------

Hersteller X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktoberdorf / BRD
 Erkennungsmerkmale "166/0" auf Hersteller-Plakette
"166/03" vor Fahrgestell- Nummer
 Herstellerplakette rechts, seitlich auf Vorderachsbefestigung
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Vorderachsbefestigung
 Motorkennzeichen "F4L 912" links, seitlich hinten auf Block (Anlasserauflauf / vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), 8207 Schaffhausen
 Geprüftes Fahrzeug 166/03/0126

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 2x2x3+1 * Achsantrieb HR, Diff.-Sperre

Betriebsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>F4L 912</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Hubraum	<u>3768</u>	Steuer-PS	<u>19,17</u>
Leistungs-kW	<u>48</u>	bei U/min	<u>2150</u>
	<u>PS</u>		
Lärm-Nahfeld		dB/A	<u>2250 **</u>
Schalldämpfer	<u>1/ 415xØ 130</u>	bei U/min	<u>oder 650xØ 100 (Kamin)</u>
Abgasprüfung	<u>Bacharach 5,0 / BSZ 3,9 (Md. max 1600 U/min)</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie

Sicherheitbügel (FAT 457/79) +)

Anzahl Türen - Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel -

Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____

Masse

	innen	ausen	Achsabstand	<u>2170</u>
Länge		<u>3600</u>	Doppelachse	<u>v _____ h _____</u>
Breite		<u>1555-2155</u>	Spurweite	<u>v _____ h _____</u>
Höhe		<u>2260</u>	Spurweite	<u>v 1120 - 1480</u>
Ueberhang	s			<u>h 1180 - 1782</u>
	v	<u>510</u>	Spurkreis Ø	<u>l 6900 r 7200</u>
	h	<u>920</u>		

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>800</u>	<u>1450</u>	<u>2250</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	<u>1700</u>	<u>3000</u>	<u>4000</u>
Reifengrösse	<u>7.50 - 16</u>	<u>13.6 R 28</u>	(Varianten ++)
Ply / ber	<u>6 / 2,25</u>	<u>8 / 2,0</u>	vgt. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>1490</u>	<u>3290</u>	
für V max	<u>30</u>	<u>30</u>	

Garantierte Anhängelast gebremst _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h
620/1020 U/min an Zapfwelle bzw 2150 U/min am Motor

59.

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)	oder	M	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder	M	(E)
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	-		s	h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v	-		s	h
Zusätzliche Lichter	-				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	bei gewerblicher Immatrikulation			
Scheibenwischer	-				mit/ohne Waschanlage
Wamvorrichtungen	1/	Bosch el 20016			
		oder andere geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis		
Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren	
Marke und Typ	FENDT	Farmer 204 P
Typenscheinnummer	CH	4259 53
Karosserie		
Plätze	total	1 vorn
Leergewicht	2250	Treibstoff D
Nutzlast		Steuer-PS 19,17
Gesamtgewicht		Hubraum 3768

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anzahl Gänge : Schnellgang am Getriebedeckel verschweisst (ab Werk)
- ***) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 85 \text{ dB/A}$
 Nahfeldmessung = 99 dB/A (Auspuff horizontal)
 = 100 dB/A (Kamin) 50 cm links ab Auspuffrohr, 1,2 m ab Boden
- +) Karosserie : auf Wunsch mit Sicherheitsrahmen -Kabine, Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- ++) Reifenvarianten : vorn 7.5 L 15 hinten 14.9/13-28 12.4/11-32 9.5/9-36 12.4/11-28
 6 / 2,75 6 / 1,4 6 / 1,7 6 / 2,1 6 / 1,7
 1420 kg 3220 kg 2710 kg 2260 kg 2550 kg
 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube
 - bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

W

Ort und Datum der Prüfung

Schaffhausen, 18.10.1979

Edg. Typenprüfstelle

Traktor

F E N D T

diverse

CH 4259 53

S A M M E L K A R T E I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 21.4.1983 /Ba

Gilt für folgende Typenschein - Nummern:

CH 4259 28

CH 4259 31

CH 4259 47

CH 4259 61

CH 4259 29

CH 4259 38

CH 4259 53

CH 4259 62

CH 4259 30

CH 4259 43

CH 4259 54

CH 4259 63

Anbringungsort des Motorkennzeichens: Links seitlich auf Anlasserflansch oder links
am Motorblock bei der Hydraulikpumpe.